

2021-22年報

Annual Report



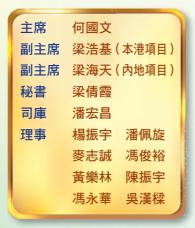
地址:香港灣仔港灣道12號灣仔政府大樓低層地庫 電話:2511 0335 傳真:2802 4349

網址:www.csdcuedfund.org.hk 電郵:info@csdcuedfund.org.hk

懲教社教育基金報告

懲教社教育基金







國內重建學校地區分佈

Ē	己重建學校 數目	地區總資助金額 (人民幣)
內蒙古	25	7,960,000
甘肅省	19	4,300,000
山西省	15	4,800,000
河南省	6	2,320,000
湖北省	10	4,200,000
湖南省	36	9,120,000
貴州省	28	7,185,000
雲南省	17	4,320,000
廣西省	4	1,450,000
廣東省	5	8,750,000
	165	54,405,000

教育資助項目

月日	成立至今受助單位
國內資助項目	
學生資助: 助學金/獎學金	6819 名學生
木蘭助學計劃	100 名女童
受災孤兒基金	240 名學生
貧困大學生資助計劃	30 名學生
老師培訓計劃: 薪火相傳	115 名師範學生
暑期英語老師培訓班	560 名老師
中國特殊老師培訓班	111 名老師
關注留守兒童健康成長培訓班	59 名校長
留守兒童計劃: 捐贈電腦	100 所學校
陽光少年諮詢室	3 所學校
留守兒童活動	2 個活動
本港資助計劃	
捐贈傢俱及教學用品	12 所特殊學校
捐贈抗疫物資	4 所特殊學校
捐贈智能水機	2 所特殊學校
資助社區活動及講座	12 個教育活動

懲教社教育基金報告

疫情至今已持續超過兩年,縱使 2022 年中疫情稍為放緩,但香港及世界各地仍在陰霾之中,生 活仍然未能回到正軌。然而,一眾善長人翁及社會各界對懲教社教育基金工作的支持並沒有改變, 我們亦盡心盡力,在不同的環境下繼續推動內地和本港基礎及特殊教育、青少年支援活動等各項慈 善工作。

國內重建學校方面,截止2022年6月30日,全國重建學校維持165間,受惠的省份超過10個, 資助金額達人民幣 54,405,000,大大改善了不同省市地區的教育設施,令更多莘莘學子受惠。

除了重建學校,我們亦關注內地貧困學生的學業情況。適逢懲教署儲蓄互助社成立 30 周年,在 這個特別的日子,我們在湖北武漢大學推行了「懲心思鄂助學金」計劃,合共有30個名額,向獲大 學錄取的貧困學生提供資助,確保他們不會因經濟困難而未能完成大學課程。計劃深受內地大學歡 迎,日後我們將在其他省份繼續推行,以提升貧困大學生接受專上教育的機會。

本地項目方面,上年度我們與希望種子籃球亞洲合力舉辦「懲心籃兒成長計劃」,以籃球為介 入點作為教育工具,培養青少年正確的價值觀及人生觀。這一年內除了透過恆常訓練與學生建立師 友關係及交流外,我們亦舉辦多項活動讓青少年參與,當中包括參觀懲教博物館及參與監獄任務, 這活動向青少年宣揚「奉公守法,遠離毒品,支持更生」的訊息。

其他本地項目,去年7月教育基金參與由大埔區家長教師聯會、知識之友會、香港內地青年義 工交流協會主辦的《義海融城大埔北》。活動中探訪了24間老人院舍,向2,000多位長者派發抗疫 物資及日用品,最重要的是向長者們送上問候與及祝福。除此之外,教育基金分別捐贈智能水機與 兩間特殊學校,向學童表達愛護及關懷,期望減低學童上課時傳播病毒的風險。

教育基金在公益事務有持續卓越的表現,是年,我們獲得第三屆廣州粵港澳大灣區社會責任影 響力榜「年度社會責任傑出貢獻企業」獎。這獎項是表彰粵港澳的慈善機構,認同他們的項目能精 準地幫助群眾解決「最直接、最現實、最緊迫」問題。獎項是對我們工作的一種肯定。

遇到逆境,保持樂觀及積極面對是應有的態度。雖然疫情進展仍不明朗,但展望將來,教育基 金將重點加強推行本地項目。我們將竭盡所能,為教育,為社會盡一分力,不負大家的期望!

主席 何國文

懲教社教育基金報告

懲教社教育基金 CSDCU EDUCATION FUND

財務狀況表於 2022 年 6 月 30 日 Statement of Financial Position as at 30th June 2022

流動資產	CURRENT ASSETS	港幣 HKD
銀行結存	Cash at Bank	26,669,208.87
銀行結存(人民幣)	Cash at Bank (RMB)	2,552,618.75
現金(人民幣)	Cash on Hand (RMB)	25,137.50
應收賬目	Account Receivable	827,259.20
暫付賬目	Temporary Payment	5,631.83
總流動資產	TOTAL CURRENT ASSETS	30,079,856.15
減:流動負債	LESS: CURRENT LIABILITIES	
應付賬目	Account Payable	3,840,217.07
暫收款項	Temporary Received	4,965.00
總流動負債	TOTAL CURRENT LIABILITIES	3,845,182.07
浮流動資產 /(負債)	NET CURRENT ASSETS/(LIABILITIES)	26,234,674.08
總資產淨值	TOTAL NET ASSETS	26,234,674.08
財政來源:	FINANCED BY:	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Scholarship	58,200.00
同心助學慈善排球賽 2018	Charity Volleyball Match 2018	1,833,271.68
8.1 港島區賣旗日	8.1 Hong Kong Island Flag Day	656,277.21
大學生資助計劃	Student Financial Assistance Programme	563,412.01
累積結餘	Accumulated Surplus	23,123,513.18
總資產	TOTAL CAPITAL RESOURCES	26,234,674.08

備註 Remarks:

- 本基金在扣除籌款活動的直接開支後會將全部善款撥用於助學及重建校舍,不會從中扣除行政費用。
After deducting the direct expenses for fund-raising events, we will allocate all donations for Sponsorship of Students and Reconstruction School Fee. Administrative expenses will not be deducted from donations.



Chairman HO Kwok-man 主席 何國文

Treasurer POON Wang-cheong 司庫 潘宏昌

懲教社教育基金報告

懲教社教育基金 CSDCU EDUCATION FUND

損益表截至 2022 年 6 月 30 日 Income Statement for the year ended 30th June 2022

收入	INCOME	港幣 HKD
	Donation Income	
捐款收入 捐款 - 互助社及社員	Donation - CSDCU & Members	368,356.49
捐款 - 一般	Donation - General	17,014,198.40
捐款 - 獎學金計劃	Donation - Scholarship Fund	71,700.00
捐款 - 大學生資助計劃	Donation - Student Financial Assistance Programme	700,000.00
179000000000000000000000000000000000000	Defination Stadent Financial y Distance Frogramme	18,154,254.89
其他收入	Others Income	
銀行利息收入	Bank Interest Income	47,576.04
兑換匯差	Exchange Difference	1,322.89
		48,898.93
總收入	TOTAL INCOME	18,203,153.82
支出	EXPENDITURE	
直接資助	Direct Cost	
捐助本港教育機構/團體	Donation / Sponsor to Local organization	100,000.00
獎學金計劃	Scholarship	13,500.00
大學生資助計劃	Student Financial Assistance Programme	136,587.99
國內特別項目	Special Function	133,977.27
		384,065.26
<u>行政費</u>	Administration Cost	
銀行費用	Bank charges	6,397.59
資訊科技費用	IT Expenses	5,000.00
法律及專業費用	Legal & Professional Fee	9,310.00
雜項	Sundry Expenses	560.80
		21,268.39
總支出	TOTAL EXPENDITURE	405,333.65
本年度之盈餘 /(虧損)	SURPLUS/(DEFICIT) FOR THE YEAR	17,797,820.17

備註 Remarks:

⁻ 本基金的行政費大部份由懲教署儲蓄互助社資助。
Our Fund Adminstration cost mainly from Correctional Services Department Credit Union subsidies.

